



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/13820
22 February 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九八〇年二月二十二日
南非常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

应南非外交部长博塔阁下之请，谨附上一九八〇年二月二十二日他给阁下的信件全文。

请将此信作为安全理事会文件散发。

临时代办

戴维·斯图尔德(签名)

80-04793

附 件

一九八〇年二月二十二日

南非外交部长给秘书长的信

我要提及我以前就西南非民组在西南非洲所犯罪行给阁下的信，以及南非常驻联合国代表时常就此事给阁下的信，其中表示我国政府希望你帮助，设法停止边界事件，以减低该地区紧张局势，和建立和平气氛。

我现在附上西南非民组恐怖分子最近侵犯西南非人民的暴行清单。

请阁下注意，西南非民组显然得到国际援助，继续其暴行，主要目标是边境的无辜平民。现在正是联合国证明其不偏不倚，保证采取措施，约束西南非民组的这种恐怖活动的时候了。

外交部长

博塔

附 件

安哥拉侵犯西南非边境事件清单

1. 一九七九年十一月二十七日，在南纬17度24½分、东经14度35分第5和6号路标之间，在鲁阿卡纳之东约25公里处，十名恐怖份子炸毁一段水管，他们在安放炸药后，逃回安哥拉。
2. 一九七九年十一月二十七日，在南纬17度41分，东经15度20½分，在昂巴兰图东北约35公里处，发现并移去一枚苏联TMA-3型地雷。
3. 一九七九年十一月二十七日，在南纬17度41分，东经15度45分，在奥沙卡蒂东北约12公里处，两名恐怖份子持枪抢劫安德烈亚斯·恩代乌特瓦先生开设的杂货店。抢劫之后，劫持恩代乌特瓦先生及其妻子登上他们自己的轻型货车。在杂货店一公里外，恐怖份子停了货车，指控他是保安队的告密人，把他枪杀，并放火烧车。恩代乌特瓦先生的妻子设法逃脱，恐怖份子越过边界，逃回安哥拉。
4. 一九七九年十一月三十日，在南纬17度34½分、东经16度44½分，在埃纳纳东南约45公里处，保安队伏击三十名试图南窜的恐怖份子。恐怖份子在黑暗中撤回安哥拉。伤亡人数未知。
5. 一九七九年十二月三日，在南纬17度33½分、东经16度44分，在埃纳纳东南约45公里处，保安队伏击另一股约六十名试图南窜的恐怖份子。恐怖份子撤回安哥拉。伤亡人数未知。
6. 一九七九年十二月七日，在南纬17度、东经13度11½分埃帕帕瀑布附近，边境巡逻队查获一名试图从安哥拉越过瀑布时淹死的恐怖份子。从尸体上搜得一支Tokarev手枪和枪套。
7. 一九七九年十二月七日，在南纬18度03¾分，东经16度14分，在昂坎科洛西

- 南约20公里处，六名儿童拾获一枚苏联制的F1手榴弹。手榴弹爆炸时，儿童两名炸死，四名重伤。
8. 一九七九年十二月十二日，在南纬17度25 $\frac{1}{2}$ 分、东经16度10 $\frac{1}{2}$ 分，在埃纳纳东北约15公里处，约有十名恐怖份子试图伏击保安队的巡逻。两名恐怖份子被杀，其余的逃入安哥拉。
 9. 一九七九年十二月十三日，在南纬17度15分、东经16度27分，在昂坎科洛之南约30公里处，工头威尔汉·尼科德穆斯在村庄遭三名恐怖份子杀害。
 10. 一九七九年十二月十五日，在南纬17度34 $\frac{1}{2}$ 分、东经15度54分，在奥沙卡蒂东北约34公里处，有一座村庄遭四名恐怖份子袭击。一座草屋着了火，恐怖份子在村民追赶下，往安哥拉方向逃逸。
 11. 一九七九年十二月十六日，在南纬17度26 $\frac{1}{2}$ 分、东经15度03 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴兰图之北约10公里处，保安队在一家杂货店附近截获一股恐怖份子，共有三十名。枪战后，三名恐怖份子被杀，至少另有五名受伤。恐怖份子抬运受伤人员一起逃回安哥拉。

12. 一九七九年十二月十八日，在南纬17度36 $\frac{1}{2}$ 分、东经17度05 $\frac{2}{3}$ 分，在恩康戈西南约十七公里处，发现并移去两枚苏制TMA-3型地雷。

13. 一九七九年十二月十八日，在南纬17度27分、东经15度58分，在奥沙卡蒂西南约十一公里处，发现并移去两枚苏制TMA-3型地雷。

14. 一九七九年十二月二十日，在南纬17度52 $\frac{1}{2}$ 分、东经15度59 $\frac{2}{3}$ 分，在昂甘古阿以北约五公里处，一小撮恐怖分子持60米厘迫击炮RPG7'S和AK47步枪袭击奥万博司法部长达拉·伊姆比利先生的村庄。经三十分分钟枪战后被守卫、击退。在这次袭击中，有三名妇女和三名守卫受轻伤。

15. 一九七九年十二月二十一日，在南纬17度24分、东经15度59 $\frac{1}{2}$ 分，在奥希坎戈以东约16公里第20和21号界标之间，截击9名意图从安哥拉入略的恐怖分子。经片刻枪战后，恐怖分子遁回安哥拉。

16. 一九七九年十二月二十一日，在南纬17度25分，东经16度04分，在奥希坎科以东约25公里第21和22号界标之间，保安队截击十名意图从安哥拉入略的恐怖分子。一名恐怖分子被杀，其余逃回安哥拉。

17. 一九七九年十二月二十一日，南纬17度32 $\frac{2}{3}$ 分、东经14度34分，在鲁阿卡纳东南约20公里处，三名恐怖分子谋杀格斯达弗·西蒙先生后逃入安哥拉。

18. 一九七九年十二月二十二日，在南纬17度24 $\frac{1}{2}$ 分、东经15度03 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴兰图以北约15公里处，保安队截击四名意图从安哥拉渗入的恐怖分子。经片刻枪战后，恐怖分子窜回安哥拉。

19. 一九七九年十二月二十二日，在南纬17度31分、东经14度52 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴兰图以西约10公里处，十二名恐怖分子从村中劫持约翰尼斯·伊拉斯塔斯先生。其后，他们迂回曲折地走到南纬17度33分、东经14度51分，在昂

巴兰图西南约 17 公里的奥纳胡勒，他们在一九七九年十二月二十三日，在奥纳胡勒劫持了二十名青年。然后整股恐怖分子迅速逃往安哥拉。约翰尼斯·伊拉斯塔斯设法在途中逃脱。

20. 一九七九年十二月二十三日，在南纬 17 度 42 分，东经 17 度 23 分，在恩康戈东南约 20 公里处，三名恐怖分子，在村中枪杀村长马卡里阿·萨拉阿特然后逃回安哥拉。

21. 一九七九年十二月二十三日，在南纬 17 度 26 $\frac{1}{2}$ 分、东经 15 度 13 $\frac{1}{4}$ 分，在昂巴兰图东北偏北约 25 公里处，四名恐怖分子从安哥拉越境潜入，抢劫谢特努蒙马·埃里蒂埃的杂货店，然后逃回边界。

22. 一九七九年十二月二十五日，在南纬 17 度 50 $\frac{1}{2}$ 分、东经 15 度 53 分，在昂丹古阿西北约 13 公里处，三名下了班的守卫在一辆私人汽车中触发一枚苏制 TMA-3 型地雷。三人当场丧生。

23. 一九七九年十二月二十七日，在南纬 17 度 42 分、东经 17 度 24 $\frac{1}{4}$ 分，在恩康戈东南约 22 公里处，两名恐怖分子进入正在庆祝婚礼的乡村，枪杀村长马拉卡·巴纳巴斯，然后向北逃走。

24. 一九七九年十二月二十八日，在南纬 17 度 29 $\frac{3}{4}$ 分，东经 16 度 33 $\frac{1}{4}$ 分，在埃纳纳东南偏东约 22 公里处，发现并移去一枚苏制 TMA-3 型地雷和一枚苏制 TM-57 型地雷。

25. 一九七九年十二月二十九日，在南纬 17 度 57 $\frac{1}{2}$ 分，东经 16 度 20 $\frac{1}{4}$ 分，在昂坎科洛以西约 13 公里处，发现并移去一枚苏制 TMA-3 型地雷和一枚苏制 TM-57 型地雷。

26. 一九七九年十二月三十日，在南纬 17 度 30 分、东经 14 度 38 $\frac{3}{4}$ 分，在昂巴兰图以西约 20 公里处，十一名恐怖分子袭击皮特勒斯·肯格勒村长的村

庄，把他和一名守卫杀死。 另一名女住客雷奇阿·皮特勒斯也在袭击中丧生。 恐怖分子后来在第6号和7号界标之间越过边界，遁入安哥拉。

27. 一九七九年十二月三十日，在南纬17度26 $\frac{1}{2}$ 分，东经15度58 $\frac{1}{2}$ 分，在埃纳纳以西约39公里处，发现并移去一枚英制MK-7型地雷。

28. 一九七九年十二月三十日，在南纬17度23 $\frac{1}{4}$ 分，东经15度53 $\frac{1}{2}$ 分，奥希坎戈附近，恐怖分子从安哥拉境内圣克拉拉附近以RPG7型火箭，RPD机关枪和82米厘迫击炮向边境观察站射击。 保安队着实还击，炮火遂行。

29. 一九七九年十二月三十一日，在南纬17度23 $\frac{1}{4}$ 分，东经15度11分，在昂巴兰图东北约25公里处，八名意图从安哥拉入侵的恐怖分子被截击。 一名恐怖分子受伤，其在逃同伙将他抬过边境。

30. 一九八〇年一月一日，在南纬17度27 $\frac{1}{4}$ 分，东经16度15 $\frac{1}{4}$ 分，在埃纳纳以西约10公里处，一辆保安队车辆触发一枚苏制TMA-3型地雷，在现场搜查后发现并移去一枚英制MK-7型地雷。

31. 一九八〇年一月一日，在南纬17度23 $\frac{1}{2}$ 分，东经15度06 $\frac{1}{4}$ 分，在昂巴兰图以北约15公里第11号界标附近，五名意图从安哥拉渗入的恐怖分子被截击。 枪战后，恐怖分子逃回安哥拉。

32. 一九八〇年一月二日，在南纬17度25 $\frac{1}{2}$ 分，东经14度39分，在马哈韦尼以西约16公里处，十五名恐怖分子，在意图破坏水道上的桥梁不遂后向北逃回安哥拉。

33. 一九八〇年一月二日，在南纬17度33 $\frac{1}{2}$ 分，东经16度07分在奥希坎戈西南约25公里处，保安队与十二名武装恐怖分子相遇，武装分子立即逃窜。 保安队追踪至安哥拉边界。

34. 一九八〇年一月五日，在南纬17度35分，东经14度34分，在鲁

阿卡纳东南约 27 公里处，武装恐怖分子强奸一名妇人，随后将她勒死。在距该地一公里处，这批恐怖分子刺杀当地一名男子，并向当地两名居民中间投掷一枚手榴弹，两人毙命。恐怖分子逃入安哥拉。

35. 一九八〇年一月五日，在南纬 17 度 51 分，东经 15 度 05 分，在昂巴兰图东南偏南约 40 公里处，奥万博建筑工程部长托马斯·希康戈先生的汽车触发一枚苏制 TMA-3 型地雷。车内三名乘客当场丧生，后来其余两名乘客亦相继毙命。

36. 一九八〇年一月六日，在南纬 17 度 35 $\frac{1}{2}$ 分，东经 14 度 34 $\frac{1}{4}$ 分，在鲁阿卡纳东南约 27 公里处，保安部队移去两枚苏制 TMA-3 型地雷。

37. 一九八〇年一月六日，在南纬 17 度 52 分，东经 19 度 59 $\frac{1}{2}$ 分，在龙杜以东约二十五公里处，两名恐怖分子从安哥拉渡河入境后被捕。

38. 一九八〇年一月六日，在南纬 17 度 10 分、东经 14 度 03 分，在鲁阿卡纳西南偏南约 80 公里处，一辆七吨邮局货车在从奥普沃来的路上触发一枚地雷。一名乘客受伤。

39. 一九八〇年一月六日，在南纬 17 度 34 $\frac{1}{4}$ 、东经 13 度 30 分，在鲁阿卡纳以西约 35 公里处，一名恐怖分子持 AK47 型步枪杀害一名当地居民。

40. 一九八〇年一月六日，在南纬18度01 $\frac{3}{4}$ 分、东经16度14 $\frac{1}{2}$ 分，在鲁阿卡纳东南偏南约65公里处，保安队遭迂三名恐怖份子。这些恐怖份子立即企图逃走，但一名被保安队捕获，另两名被击毙。三名恐怖份子都是来自安哥拉。
41. 一九八〇年一月十二日，在南纬17度35分、东经17度16 $\frac{1}{2}$ 分，在恩孔戈之东约6公里处，一名当地人开车触爆地雷被害。
42. 一九八〇年一月十三日，在南纬17度28分、东经15度55分，在奥希卡之南约8公里处，保安队遭迂14名恐怖份子。这些恐怖份子在南纬17度23 $\frac{1}{4}$ 分、东经15度55 $\frac{1}{4}$ 分处越过边界逃入安哥拉。
43. 一九八〇年一月十三日，在南纬17度57 $\frac{3}{4}$ 分、东经15度47 $\frac{3}{4}$ 分，在奥沙卡蒂东南约20公里处，10名恐怖份子抓走并杀害了一名当地妇女。其后，这些恐怖份子用枪威胁迫使一名当地人把他们运载到安哥拉边界。
44. 一九八〇年一月十四日，在南纬17度36分、东经17度30分，在恩孔戈东南约30公里处，保安队挖除了两枚苏制TMA-3型地雷和两枚防步兵地雷。
45. 一九八〇年一月十五日，在南纬17度、东经12度50分，在鲁阿卡纳之西约160公里处，七名恐怖份子绞杀了一名奥坎戈蒂居民。保安队根据踪迹追赶到安哥拉边界。
46. 一九八〇年一月十七日，在南纬17度36 $\frac{3}{4}$ 分、东经14度09 $\frac{1}{4}$ 分，在鲁阿卡纳西南约25公里处，保安队遭迂一股恐怖份子。这股恐怖份子向西北方向逃走，保安队根据踪迹追赶到安哥拉边界。
47. 一九八〇年一月十八日，在南纬17度23 $\frac{1}{4}$ 分、东经15度14分，在昂巴兰图东北约28公里处，一大群恐怖份子从安哥拉边界的另一面向一名保安队员开火射击。

48. 一九八〇年一月二十二日，在南纬17度28 $\frac{1}{4}$ 分、东经14度51 $\frac{1}{4}$ 分，在昂巴兰图西北偏西约15公里处，恐怖份子埋伏袭击一辆属于水务部的车辆。司机开枪还击，击毙了一名手持RPG-7型步枪的恐怖份子。踪迹显示，这股为数约40人的恐怖份子越过了边界进入安哥拉。
49. 一九八〇年一月二十三日，在南纬17度25 $\frac{1}{2}$ 分、东经15度33 $\frac{1}{4}$ 分，在奥希坎戈之南约3公里处，保安队探到并挖除了两枚苏制TMA-3型地雷。踪迹显示，有六名恐怖份子越过了边界。
50. 一九八〇年一月二十三日，在南纬18度11分、东经16度22分，在奥坎科洛之南约25公里处，保安队遭迂10名恐怖份子。这股恐怖份子向北方逃走，但踪迹显示，只有8名恐怖份子越过安哥拉边界。
51. 一九八〇年一月二十七日，在南纬17度29 $\frac{1}{4}$ 分、东经14度58 $\frac{3}{4}$ 分，在昂巴兰图之西约5公里处，30名恐怖份子绑架了奥斯维尔德队长，带到安哥拉边界附近把他枪杀。
52. 一九八〇年一月二十九日，在南纬17度30 $\frac{1}{4}$ 分、东经13度49分，在鲁阿卡纳之西约57公里处，七名恐怖份子从安哥拉越过边界，袭击弗雷德里克·范德梅尔弗先生。他们还偷走了一枝。303口径步枪。
53. 一九八〇年一月二十九日，在南纬17度31分、东经17度18分，在恩孔戈之北约10公里处，一辆保安队车辆触爆了一枚TM-57型地雷，这枚地雷是来自安哥拉的西南非民组恐怖份子埋设的。
54. 一九八〇年一月三十日，在南纬17度36分、东经16度56分，在恩孔戈之西约32公里处，保安队挖除了一枚苏制TM-46型地雷，这枚地雷是来自安哥拉的西南非民组恐怖份子埋设的。
55. 一九八〇年一月三十一日，在南纬17度40分、东经15度53分，在奥沙卡蒂东北约25公里处，保安队循迹追踪两名从安哥拉越过边界进来的恐怖份子，把他们击毙。在尸体旁找到一枝AK-47型和一枝RPG-7型步枪。

56. 一九八〇年二月一日，在南纬17度50 $\frac{1}{2}$ 分、东经15度54分，在昂丹格瓦西北约7公里处，保安队挖除了一枚TMA-3型地雷和18根梯恩梯炸药。

57. 一九八〇年二月三日，在埃塔莱之北约5公里处，恐怖分子以轻武器向保安队射击。这些恐怖分子越过安哥拉边界逃走。

58. 一九八〇年二月三日，在埃纳纳北面，恐怖分子以迫击炮向保安队猛烈轰击，但是没有造成伤害。保安队开火还击后，这股恐怖分子便逃回安哥拉。

59. 一九八〇年二月三日，在奥希坎戈之东约9公里处，保安队狙击五名西南非民组恐怖分子，击毙其中一人。其余的恐怖分子逃返安哥拉。

60. 一九八〇年二月四日，在南纬17度25 $\frac{1}{4}$ 分、东经17度08分，在恩孔戈西北约14公里近安哥拉边界处，80至100名西南非民组恐怖分子埋伏袭击一小队保安队巡逻队。恐怖分子的踪迹显示，他们在接战之后越过边界进入安哥拉。

61. 一九八〇年二月四日，在南纬17度25 $\frac{1}{4}$ 分、东经17度07 $\frac{1}{4}$ 分，在恩孔戈西北约19公里处，保安队遭遇一股西南非民组恐怖分子。经过短暂交战，有一名恐怖分子被击毙，其余的越过安哥拉边界逃走。

62. 一九八〇年二月五日，在南纬17度26 $\frac{1}{2}$ 分、东经14度43分，在昂巴兰图西北偏北约28公里处，一辆保安队车辆触爆了两枚TMA-3型地雷。踪迹显示，恐怖分子是从安哥拉过来，然后又返回安哥拉的。

63. 一九八〇年二月五日，在南纬17度29 $\frac{1}{4}$ 分、东经17度08 $\frac{1}{2}$ 分，在恩孔戈西北约13公里处，西南非民组恐怖分子袭击保安队，击毙两名队员。踪迹显示，恐怖分子是从安哥拉过来，又返回到安哥拉去的。

64. 一九八〇年一月十五日以来，西南非民组从安哥拉领土内煽动起来的恐怖活动有了显著的增加。

65. 一九八〇年二月六日，在南纬17度19分、东经17度09 $\frac{1}{4}$ 分，在恩孔戈西北约12公里处，保安队挖除了一枚TM-57型和一枚TMA-13型地雷。

66. 一九八〇年二月六日，在南纬17度23 $\frac{1}{4}$ 分、东经15度06 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴兰图东北约17公里处，保安队向51名恐怖分子开枪射击。这股恐怖分子立即逃入安哥拉。

67. 一九八〇年二月七日，在南纬18度12分、东经16度19 $\frac{1}{4}$ 分之处，保安队击毙四名西南非民组恐怖分子，并缴获两枝AK-47型和两枝AKM型步枪。

68. 一九八〇年二月八日，在南纬17度32 $\frac{1}{4}$ 分、东经16度40分，在埃纳纳东北偏东约36公里处，一辆保安队车辆触爆了一枚地雷。

69. 一九八〇年二月八日，在南纬17度23 $\frac{1}{4}$ 分、东经14度58分，在昂巴兰图之北约13公里处，保安队开枪射击两名从安哥拉越过边界而来的恐怖分子。恐怖分子从安哥拉领土以迫击炮开火还击。

70. 一九八〇年二月八日，在南纬18度29分、东经14度08分，在奥普马东南约56公里处，12名西南非民组恐怖分子暗杀了当地居民一名。

71. 一九八〇年二月九日，在南纬17度29 $\frac{3}{4}$ 分东经16度14分，在伊纳纳西方约13公里处，保安队挖出三枚TMA-3型地雷。一枚PTM-1-BA-2型地雷，在路上发现。

72. 一九八〇年二月九日，在南纬17度19 $\frac{3}{4}$ 分、东经16度13 $\frac{1}{2}$ 分，在伊纳纳西方约12公里处，保安队挖出一枚TMA-3型和一枚TM-56型地雷。

73. 一九八〇年二月十日，在南纬17度39 $\frac{1}{2}$ 分，东经16度06 $\frac{1}{2}$ 分，在埃塔勒东南约30公里处，保安队杀死四名西南非民组恐怖分子，打伤一名并缴获4只AK-47型步枪和2只RPG-7型步枪。

74. 一九八〇年二月十日，在南纬17度31 $\frac{3}{4}$ 分，东经16度36分，在伊纳纳东方约28公里处，一辆车子触发一枚地雷。当地居民2名死亡。

75. 一九八〇年二月十日，在南纬18度32 $\frac{1}{2}$ 分，东经13度15 $\frac{3}{4}$ 分，在塞斯方坦西北约75公里处，保安队杀死2名西南非民组恐怖分子，打伤1名。

76. 一九八〇年二月十一日，在南纬18度08 $\frac{1}{4}$ 分、东经14度22 $\frac{1}{2}$ 分，在奥皮莫东方约57公里处，当当地居民的车子触发一枚地雷时，4人死亡，1人受伤。

77. 一九八〇年二月十一日，在南纬17度36 $\frac{1}{4}$ 分，东经16度02分，在奥希坎戈东方约28公里处，一辆车子触及地雷。当地居民2名死亡。

78. 一九八〇年二月十三日，在南纬17度34 $\frac{1}{2}$ 分，东经16度37 $\frac{3}{4}$ 分，在伊纳纳东方约37公里处，保安队击伤一名从安哥拉进入的西南非民组恐怖分子，并把他逮捕。

79. 一九八〇年二月十三日，在南纬17度24 $\frac{1}{4}$ 分，东经09度18分，在

昂巴兰图东北约 35 公里处，从安哥拉来的 3 名西南非民组恐怖分子偷取当地居民的衣服威胁要劫持妇女。

80. 一九八〇年二月十四日，在南纬 17 度 33 $\frac{1}{4}$ 分，东经 14 度 56 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴伦杜西方约 8 公里处，一辆车子触发地雷。

81. 一九八〇年二月十五日，在南纬 18 度 06 分，东经 16 度 24 $\frac{1}{2}$ 分，在奥甘科洛南方约 14 公里处，一辆车子触发地雷。 2 名乘客受轻伤。

82. 一九八〇年二月十六日，在南纬 17 度 36 分，东经 17 度 14 分，在奥塔维西北约 12 公里处，保安队同逃走的许多西南非民组恐怖分子交锋。

83. 一九八〇年二月十六日，在南纬 17 度 23 $\frac{1}{2}$ 分，东经 15 度 10 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴兰图东北约 12 公里处，保安队杀死 1 名恐怖分子，打伤另 1 名。

84. 一九八〇年二月十六日，在南纬 17 度 36 分，东经 17 度 09 分，在恩康戈西南约 8 公里处，保安队发现一名死亡的西南非民组恐怖分子。

85. 一九八〇年二月十七日，在南纬 17 度 51 分，东经 15 度 54 $\frac{3}{4}$ 分，在翁丹瓜西北约 8 公里处，电话线受到破坏。 破坏痕迹一直到安哥拉边境。

86. 一九八〇年二月十七日，在南纬 18 度 59 分东经 18 度 29 分，在格鲁特方丹东北偏北约 73 公里处，西南非民组恐怖分子攻击一家农舍。 农民还击，伤 1 名恐怖分子。几名恐怖分子向西北方向逃走。

87. 一九八〇年二月十九日，在南纬 17 度 49 $\frac{1}{2}$ 分，东经 14 度 52 $\frac{1}{2}$ 分，在昂巴兰图西南约 35 公里处，保安队杀死 1 名西南非民组恐怖分子。

— — — — —